

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

OBJEDNÁVATEĽ:

Názov: **Národné osvetové centrum**
sídlo: **Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava**
štatutárny orgán: **Mgr. Erik Kriššák, generálny riaditeľ**
IČO: **00164615**
DIČ: **2020829888**
bankové spojenie:
číslo účtu:
právna forma: **štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080**

(ďalej len „objednávateľ“)

a

VÝSKUMNÍK, AUTOR:

meno a priezvisko: **Mgr. Martin Lukáč**
trvalý pobyt:
rodné číslo:
bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „autor“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení a realizácii diela a udelení licencie na jeho použitie.
- 1.2 Dielom sa rozumie: spracované dáta z kvalitatívneho prieskumu aktuálneho stavu lokálneho kronikárstva v regióne Turiec (ďalej len „dielo“), pozostávajúce z:
 - 1.2.1 Analýzy rozhovorov a štatistických zistení
 - 1.2.2 Identifikácie de/motivácií k vedeniu kroniky v obciach a k účasti na celonárodnej súťaži Slovenská kronika
 - 1.2.3 Databázy kroník a kronikárov v regióne Turiec
- 1.3 Dielo bude odovzdané najneskôr do 22.12.2023 elektronicky na emailové adresy lucia.bistarova@nocka.sk a erik.krissak@nocka.sk, v rozsahu najmenej 50 normostrán.
- 1.4 Pokiaľ bude dielo vytvorené v skoršom termíne, je autor oprávnený dielo odovzdať skôr a objednávateľ je povinný dielo prevziať.
- 1.5 Kvalitatívny prieskum v regióne Turiec, nevyhnutný pre realizáciu tvorby diela, sa uskutoční v dňoch 11.09.2023 – 01.12.2023, konkrétne v obciach v okresoch Martin a Turčianske Teplice.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, v rozsahu podľa čl. 1 tejto zmluvy a Objednávateľ je povinný zaplatiť autorovi za vytvorenie a realizáciu diela odmenu podľa tejto zmluvy.
- 2.2 Autor sa ďalej zaväzuje:
 - 2.2.1 zabezpečiť si dopravu na miesto konania výskumu a z neho,
 - 2.2.2 realizovať dielo na najvyššej profesionálnej úrovni, v dohodnutom čase
 - 2.2.3 zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb, alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť dobré meno objednávateľa. V opačnom prípade si objednávateľ uplatní náhradu škody a nemajetkovej ujmy, ktorá mu tým vznikla, vyjadrenú v peniazoch,
 - 2.2.4 nahradiť objednávateľovi v plnom rozsahu preukázanú škodu spôsobenú nesplnením ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v tejto zmluve, okrem závažných zdravotných alebo rodinných problémov, príp. iných dôvodov osobitného zreteľa,
 - 2.2.5 riadiť sa organizačnými pokynmi zodpovedného zamestnanca,
 - 2.2.6 po podpísaní tejto zmluvy nevstúpiť do iného záväzkového vzťahu, ktorý by mohol ohroziť plnenie tejto zmluvy,
 - 2.2.7 dodržiavať aktuálne platné a účinné všeobecne záväzné právne predpisy súvisiace s ochranou verejného zdravia pred koronavírusom COVID-19.
- 2.3 Autor vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v plnení tejto zmluvy.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 2.4.1 poskytnúť autorovi potrebnú súčinnosť pri vytvorení diela a jeho realizácii;
 - 2.4.2 zaplatiť autorovi odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy,
 - 2.4.3 použiť dielo v rozsahu podľa článku 4 tejto zmluvy,
- 2.5 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať (telefonicky, e-mailom) o stave prípravy diela. Zodpovednou osobou za NOC je: Mgr. Lucia Bistárová, PhD. (+421 2 204 71 236, lucia.bistarova@nocka.sk) (ďalej len „zodpovedný zamestnanec“),
- 2.6 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 2.7 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade závažného obmedzenia alebo znemožnenia plnenia povinnosti, vyplývajúcej z tejto zmluvy, ktoroukoľvek zmluvnou stranou z dôvodov mimoriadnych okolností nezávislých od vôle danej zmluvnej strany, vrátane, ale nielen, z dôvodu vojny, ozbrojeného konfliktu, občianskych nepokojov, živelných katastrof, závažného ohrozenia verejného zdravia z dôvodu radiačnej, chemickej, ekologickej nehody, alebo vysoko prenosnej infekcie (predovšetkým, avšak nielen z dôvodu COVID-19) alebo akejkoľvek inej okolnosti mimoriadneho zreteľa mimo jej dosahu a vplyvu (rozumieť: „vis maior“ alebo aj vyššia moc), bude táto zmluvná strana ospravedlnená od plnenia povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Predpokladom ospravedlnenia je, že táto zmluvná strana, ktorá požaduje takéto ospravedlnenie, bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od vzniku okolnosti oznámi informáciu o vzniku takejto okolnosti, začatie a skončenie akejkoľvek podobnej okolnosti zaslaním e-mailu druhej zmluvnej strane a zároveň vynaloží maximálne úsilie, aby minimalizovala nemožnosť plnenia svojich povinností podľa tejto zmluvy.
- 2.8 Za prejav maximálneho úsilia podľa predchádzajúceho odseku sa považuje aj, avšak nielen:
 - 2.8.1 určenie iného termínu, alebo
 - 2.8.2 určenie iného spôsobu alebo
 - 2.8.3 určenie inej formy plneniaa to v podobe Dodatku k tejto zmluve. Znenie Dodatku k tejto zmluve určia zmluvné strany vo vzájomnej súčinnosti dohodou.
- 2.9 Po skončení okolnosti závažne obmedzujúcej alebo znemožňujúcej plnenie povinnosti ktoroukoľvek zmluvnou stranou je ospravedlnená zmluvná strana povinná bezodkladne pokračovať v plnení všetkých povinností, ktorých plnenie bolo touto okolnosťou prerušené, so zreteľom na dojednania v Dodatku k tejto zmluve podľa predchádzajúceho bodu, ak by bol zmluvnými stranami dohodnutý.

- 2.10 V prípade, ak trvanie, charakter a rozsah závažného obmedzenia podľa bodu 2.7 tohto článku preukázateľne neumožní postupovať podľa predchádzajúceho odseku a ods. 2.8 tohto článku, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť.

Článok 3 **Odmena a platobné podmienky**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene za vytvorenie a dodanie diela v celkovej výške 800,- Eur, (slovom: osemsto eur). Z toho odmena za vytvorenie a dodanie diela je vo výške 700,- Eur a odmena za udelenie licencie je vo výške 100,- Eur. V odmene sú zahrnuté i cestovné náklady na zabezpečenie povinnosti vyplývajúcej z bodu 2.2.1 tejto zmluvy.
- 3.2 V prípade, že súčasťou tejto zmluvy nebude zmluvnými stranami podpísaná dohoda o nevyberaní zrážkovej dane z príjmov, objednávateľ zrazí z odmien príslušnú daň z príjmov podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
- 3.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť autorovi odmenu podľa tohto článku zmluvy najneskôr do 30 dní odo dňa riadne odovzdaného diela objednávateľovi, a to na účet autora, uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok 4 **Licenčná doložka**

- 4.1 Autor vyhlasuje, že dielo je výsledkom jeho vlastnej tvorivej duševnej činnosti, je jediným tvorcom diela, pri jeho tvorbe sa nedopustil zásahu do práv tretích osôb a je oprávnený udeliť súhlas na použitie diela (licenciu) podľa tejto zmluvy. Autor zodpovedá za škodu, ktorá by objednávateľovi z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla.
- 4.2 Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela, pričom odmena za licenciu je zahrnutá v odmene podľa čl. 3 bod 3.1 tejto zmluvy.
- 4.3 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzavretia tejto zmluvy podľa § 19 a 133 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“).
- 4.4 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu bez vecného a územného obmedzenia na celú dobu ochrany práv autora podľa autorského zákona.
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela pre potreby objednávateľa v rozsahu udelenej licencie.
- 4.6 Autor zároveň udeľuje objednávateľovi bezodplatne súhlas na vyhotovenie jeho obrazových snímok pri realizácii diela a ich použitie na propagačné účely objednávateľa.

Článok 5 **Ochrana osobných údajov**

- 5.1 Autor je uzrozumený s tým, že jeho osobné údaje budú objednávateľom spracúvané v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“). Autor prehlasuje, že mu boli poskytnuté všetky relevantné informácie o spracúvaní jeho osobných údajov, ktoré sú dostupné na webovom sídle objednávateľa www.nocka.sk.
- 5.2 Autor sa pri zhotovení diela zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými sa pri zhotovení diela môže oboznámiť. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.

Článok 6 **Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

- 6.2 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností s ohľadom na ustanovenia čl. 2 ods. 2.7, 2.8, 2.9 a 2.10., pričom za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje aj:
- 6.2.1 zo strany autora:
 - 6.2.1.1 nerealizovanie diela v zmysle tejto zmluvy,
 - 6.2.1.2 konanie, ktoré ohrozí alebo znemožní riadne plnenie v zmysle tejto zmluvy,
 - 6.2.2 zo strany objednávateľa:
 - 6.2.2.1 neposkytnutie súčinnosti podľa tejto zmluvy.
- 6.3 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 6.4 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej odstúpením vznikla. Oprávnená strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 6.5 Táto zmluva zaniká vzájomným splnením povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 6.6 Doba platnosti udelenej licencie v zmysle čl. 4 zmluvy sa spravuje podľa bodu 4.4 tejto zmluvy.

Článok 7 Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
- 7.2 Zmluvu je možné meniť len formou písomného očíslovaného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 7.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 7.4 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých autor dostane 1 vyhotovenie a objednávateľ 2 vyhotovenia.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Objednávateľ:
Bratislava, dňa

Autor:
Bratislava, dňa

Mgr. Erik Kriššák
generálny riaditeľ
Národné osvetové centrum

Mgr. Martin Lukáč